

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 16: Apart

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

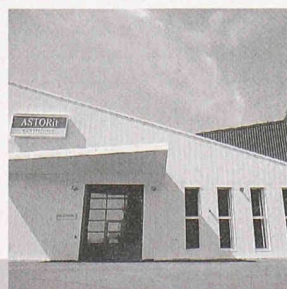
# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
<b>NEU</b> Verein Brocki Grischun Pulvermühlestrasse 20, 7000 Chur	<b>Neubau geschützte Werkstätte Eco Grischun, Chur</b>	Projektwettbewerb, offen 42 000 Fr. Gesamtpreissumme
Freie und Hansestadt Hamburg, Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt Wettbewerbsbetreuung: genius loci architekuroontor Deichstrasse 19, D-20459 Hamburg	<b>Internationale Gartenschau 2013, Hamburg-Wilhelmsburg</b>	Wettbewerb, offen, zweiphasig (2. Phase mit 6-10 Teilnehmenden) 160 000 € Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> armasuisse constructions Bâtiments d'instruction et d'exploitation Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne	<b>Construction d'un camp de troupe «La Garenne» pour loger 200 personnes, fait partie intégrante de la base aérienne de Sion</b>	Concours de projet, procédure ouverte Prix et mentions: Une somme de 120 000 fr. est mise à disposition du jury
Politische Gemeinde Jona Wettbewerbssekretariat: ERR Raumplaner Kirchgasse 16, 9000 St. Gallen	<b>Sanierung und Erweiterung Strandbad Stampf</b>	Studienauftrag, selektiv mit 8 Teams (davon 2 junge Teams) 15 000 Fr. Entschädigung pro Team
<b>NEU</b> Stadt Thun vertreten durch das Amt für Stadtliegenschaften Industriestrasse 2, Postfach 145, 3602 Thun	<b>Erweiterung Schadausaal in Thun - Ausbau zu einem Kultur- und Kongresszentrum</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit max. 15 Architekturbüros 110 000 Fr. Gesamtpreissumme
Einwohnergemeinde Rodersdorf SO Pierre Crevoisier, Gemeinbeschreiber Leimenstrasse 2, 4118 Rodersdorf	<b>Neuer Saaltrakt und Bühnenanbau an die Turnhalle, Grossbühl</b>	Projektwettbewerb, offen 60 000 Fr. Preissumme
Baudirektion Kanton Zürich vertreten durch das Hochbauamt	<b>Polizei- und Justizzentrum Zürich (1300 Beschäftigte, 300 Gefängnisplätze und rund 100 000 m<sup>2</sup> Geschossfläche)</b>	Projektwettbewerb, selektiv mit mindestens 12 Architekturbüros 600 000 Fr. Gesamtpreissumme
<b>NEU</b> Gemeinde Gossau ZH Berghofstrasse 4, 8625 Gossau	<b>Um- und Neubau Mehrzweckgebäude Rössliwiese, Ottikon</b>	Studienauftrag, selektiv mit 3 Generalplanern 20 000 Fr. Entschädigung pro Planer
Commune de Lausanne Direction des Travaux, Service d'architecture Rue Beau-Séjour 8, Case postale 5354, 1002 Lausanne	<b>Parking d'échange (P+R) de 1200 places, Lausanne</b>	Appel d'offres pour le projet, la réalisation et le financement (premier tour: sélection de 3 à 5 équipes)
<b>NEU</b> archidomus Hanse Haus GmbH Buchstrasse 1-3, D-97789 Oberleichtersbach	<b>2/3/4 - Wohnen im Wandel (Realisierung eines innovativen Wohnkonzeptes auf der Basis eines bewährten Holzbausystems an einem fiktiven Ort)</b>	Einstufiger, offener Realisierungswettbewerb 15 000 € Gesamtpreissumme
<b>Preise</b>		
Zeitschrift Häuser D-20444 Hamburg	<b>Häuser-Award 2006</b>	Häuser zum Thema: Individuelles Bauen zu erschwinglichen Preisen, nach dem 1.1.2002 fertig gestellt, 15 000 € Preisgeld
<b>NEU</b> Messe Frankfurt Organisationsbüro: Ingo Schrader Nibelungenallee 21, D-60318 Frankfurt am Main	<b>Architecture + Technology Award 2006</b>	Exemplarische Bauten in Europa (inkl. Schweiz) mit innovativer Ingenieurleistung, nicht älter als 3 Jahre, 70 000 € Preisgeld
Auch unter: <a href="http://www.sia.ch/wettbewerbe">www.sia.ch/wettbewerbe</a>		

## ASTORit

KUNSTSTOFFE

- Klebstoffe
- Elektroisolierharze
- Toolingsysteme
- Matrixsysteme
- Oberflächenschutzsysteme
- Holzleime
- Spezialformulierungen auf Araldit®- Basis



## Hier beginnen beste Verbindungen.

ASTORit vertritt anerkannte Spitzenprodukte und liefert die kompetente technische Beratung und den lückenlosen Service gleich dazu.

Erschliessen Sie mit unseren erfahrenen Spezialisten neue Anwendungsgebiete. Überall dort, wo Zuverlässigkeit, Langlebigkeit, einwandfreie Funktion und Qualität die wichtigsten Voraussetzungen sind!

ASTORit setzt Akzente.

**ASTORit AG**

Kobiboden 4  
Postfach 033  
CH-8840 Einsiedeln

Telefon + 41-55 418 75 00  
Telefax + 41-55 418 75 01  
Internet [www.astorit.ch](http://www.astorit.ch)  
E-Mail [astorit@astorit.ch](mailto:astorit@astorit.ch)

Fachpreisgericht	Zielgruppe	Programm	Termine
Werner Fuchs, Hubert Bischoff, Sibylle Bucher	Architektur	<a href="http://www.mazzetta-menegon.ch/ecogriscun">www.mazzetta-menegon.ch/ecogriscun</a>	15. 04. (Anmeldung) 19. 08. (Pläne) 02. 09. (Modell)
Regina Dube, Guido Hager, Peter Koch, Cordula Loidl-Raisch, Klaus Neumann, Dieter Pfrommer, Lothar Steffen, Jörn Walter	Landschaftsarchitektur	E-Mail: <a href="mailto:geniuslocihh@aol.com">geniuslocihh@aol.com</a> Infos zur Gartenschau: <a href="http://www.gartenschau2013.hamburg.de">www.gartenschau2013.hamburg.de</a>	19. 04. (Anmeldung) 05. 07. (1. Phase)
Willi Stucki, Charles-André Meyer, Marina Marinov, Blaise Tardin, Jean-Jacques Jobin, Bernard Anzévui, Antoine Genoud, André Rickenbacher, Erwin Schwander	Architectes et ingénieurs	Sur demande écrite (avec enveloppe A4): Roland Gay, Concours Sion La Garenne, Avenue de l'Industrie 8, 1870 Monthey	22. 04. (Anmeldung) 24. 06. (Abgabe)
Bruno Bossart, Astrid Stauffer, Brigitte Nyffenegger, Thomas Eigenmann, Josef Thoma, Reto Klotz, Josef Lacher	Teams von Fachleuten aus den Bereichen Architektur und Landschaftsarchitektur	<a href="http://www.jona.ch">www.jona.ch</a>	22. 04. (Bewerbung) 26. 08. (Abgabe)
Andreas Furrer, Ursula Stücheli, Martin Zulauf, Maria Zurbuchen-Henz	Architektur	<a href="http://www.thun.ch/d/stadtverwaltung/liegenschaftsverwaltung">www.thun.ch/d/stadtverwaltung/liegenschaftsverwaltung</a>	27. 04. (Bewerbung) 02. 09. (Pläne) 16. 09. (Modell)
Esther Brogli, Alfred Oppikofer, Andreas Ruegg, Jean-Philippe Stähelin	Architektur	Frankiertes und adressiertes Rückantwort-couvert C4, an den Auftraggeber ab 11. April	03. 05. (Anmeldung) 15. 08. (Pläne) 26. 08. (Modell)
Stefan Bitterli, Kees Christiaanse, Max Dudler, Franz Eberhard, Christophe Girot, Mike Guyer, Marcel Meili	Architekturbüros (Fachplaner sind beizuziehen. Die Architekturbüros tragen als Generalplaner die Gesamtverantwortung)	<a href="http://www.hochbau.zh.ch">www.hochbau.zh.ch</a> Rubrik: Wettbewerbe	06. 05. (Bewerbung) 07. 10. (Abgabe)
Peter Steiger, Jürg Erdin, Peter Brader	Generalplanung	Schriftlich unter Beilage eines frankierten C4-Couverts bei: Gemeinde Gossau, Bauabteilung, Berghofstrasse 4, 8625 Gossau	20. 05. (Bewerbung) 07. 10. (Abgabe)
Olivier Français, Nicole Christe, Pierre-Alain Matthey, Jean-Pierre Pilet, Christian Exquis, Pierre-André Emery, Alexandre Antipas, Bernard Delefortrie, Philippe Meier, e. a.	Entreprise totale ou association de partenaires (promoteur, architecte, ingénieur civil, constructeur)	<a href="http://www.simap.ch">www.simap.ch</a>	31. 05. (Bewerbung) November (Abgabe)
Thomas Jocher, Arno Lederer, Thomas Müller	Architektur (Deutschland, Österreich, Schweiz)	<a href="http://www.archidomus.de">www.archidomus.de</a>	10. 06. (Abgabe)
Kristin Feireiss, Kaspar Kraemer, Jürgen Schrader, Horst Uekermann, Wolfgang Nagel	Architektur	<a href="http://www.livingathome.de/planen_bauen/specials/haeuser_wettbewerb2006/teilnahme.jsp?nv=449">www.livingathome.de/planen_bauen/specials/haeuser_wettbewerb2006/teilnahme.jsp?nv=449</a>	27. 05. (Eingabe)
Internationale Jury (noch nicht abschliessend bekannt): renommierte Architekten und Ingenieure, ein Journalist und ein Vertreter der EU-Kommission	Architekten und Ingenieure	<a href="http://light-building.messefrankfurt.com/frankfurt/de/messebesuch_at_award.html">http://light-building.messefrankfurt.com/frankfurt/de/messebesuch_at_award.html</a>	16. 11. (Eingaben)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

**MACH DOCH KEIS BÜRO UF**

Mit BBase von der Kostenschätzung bis zur Abrechnung!





[www.bbase.ch](http://www.bbase.ch)  
Telefon 044 948 12 14

**B:Base**

**holzhausbau**

**Zimmerer**

**Trennwände Schreinerei**

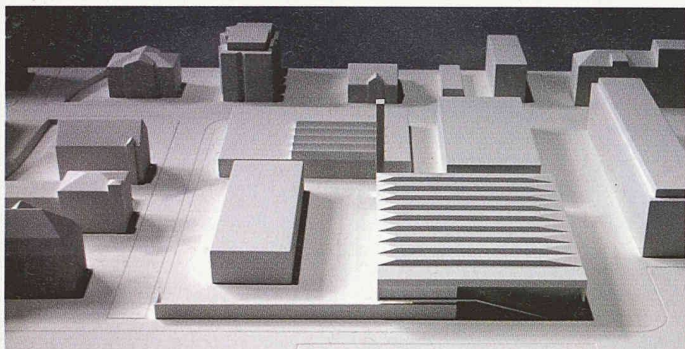






**SIGRIST RAFZ**

Telefon 01/879 10 79 Fax 01/879 10 89  
[info@sigrist-rafz.ch](mailto:info@sigrist-rafz.ch) [www.sigrist-rafz.ch](http://www.sigrist-rafz.ch)



Zwei neue und zwei bestehende Bauten bilden zusammen mit dem «Schlauchturm» einen neuen Häuserblock. Vorne rechts die neue Sporthalle (1. Rang, GXM Architekten)

## Sporthalle Gaswerkareal, Biel

(bö) Seit den 1960er-Jahren und dem Abbruch des Gaswerks ist das prominent im Zentrum von Biel liegende Areal ein Entwicklungsgebiet. Auf dem Teil des Grundstücks, welcher der Stadt Biel gehört, soll neben den zwei bestehenden und geschützten Gebäuden (Feuerwehr, Zentralgarage) eine Dreifachturnhalle gebaut werden. Im Wettbewerb waren weitere nicht

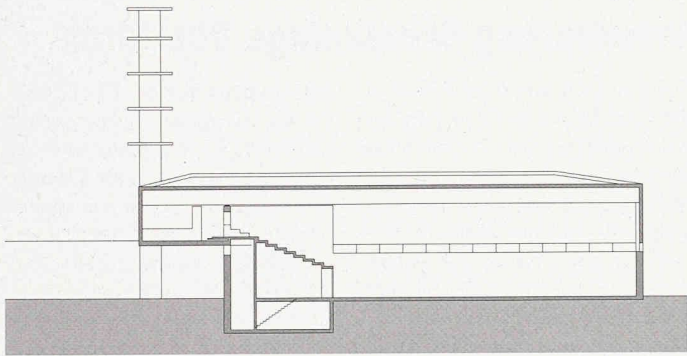
öffentliche Bauten, die im Perimeter realisiert werden können, als einfache Volumen darzustellen. Die bestehenden Bauten zwangen die Architekten, sich intensiv mit dem engen Geviert auseinanderzusetzen. Trotzdem war die Jury überrascht von der Fülle der Lösungsansätze. 126 Projekte wurden im offenen und anonymen Wettbewerb abgegeben, nachdem sich

rund 220 Büros angemeldet hatten. Laut dem Architekten *Yves Milani* vom Siegerteam *GXM Architekten* haben die engen Verhältnisse zur gewählten Schnittlösung geführt. Das Architektenteam lässt das Foyer im ersten Obergeschoss über den Feuerwehrhof auskragen und hängt es an der Dachkonstruktion aus Stahl auf. Die «Haube», wie sie das Architektenteam nennt, ruht

auf einem Betonsockel. Dieser Sockel wird zu einer Mauer verlängert, die das Feuerwehrréal umschliesst. Die eigentliche Sporthalle liegt auf Strassenniveau. Die Zuschauer gelangen über eine gedeckte Aussentreppe ins Obergeschoss. Die Jury lobt die gelungene Anbindung des Gebäudes an die Strasse und die prägnante Eingangssituation. Gewonnen hat der



Genug vom täglichen



**Auf dem Schnitt ist das über dem Feuerwehrraum auskragende Foyer erkennbar (1. Rang, GXM Architekten)**



**Die Eingangssituation mit der gedeckten Aussentreppe (1. Rang, GXM Architekten)**

Vorschlag nach Meinung von Projektleiter Christian Stucki, weil er ein volumetrisch schönes Ensemble bildet. Um den Schlauchturm gruppieren sich die zwei bestehenden Bauten aus den 1960er-Jahren und die zwei neuen liegenden Volumen. Mit der umgebenden Mauer ist der Block auch schön abgeschlossen. Gleichzeitig rechnen die Veranstalter mit einer wirtschaftlichen Lösung.

**Preise**

- 1. Rang / 1. Preis  
GXM Architekten, Alexandra Gübeli und Yves Milani, Zürich; Bauingenieur: Dr. Deuring + Oehninger, Winterthur
- 2. Rang / 2. Preis  
Staub + Wittwer, Zürich
- 3. Rang / 3. Preis  
Ciriacidis von Döring Architekten, Zürich

- 4. Rang / 4. Preis  
Ronner Architekt, Zürich; Mitarbeit: Constanze Peinelt
- 5. Rang / 5. Preis  
Necker Schermesser Architekten, Zürich
- 6. Rang / 6. Preis  
Philipp Kim, Aarau
- 7. Rang / 7. Preis  
Frund Gallina Rey architectes, Neuenburg

**Preisgericht**

Hubert Klopfenstein, Baudirektor; Pierre-Yves Moeschler, Bildungs-, Sozial und Kulturdirektor; Jean-Pierre von Kaenel, Delegierter für Sport; Andi Scheitlin (Vorsitz), Architekt; Christian Kerez, Architekt; Doris Wälchli, Architektin; Jürg Saager, Leiter Abteilung Hochbau; Christian Stucki (Ersatz), Abteilung Hochbau



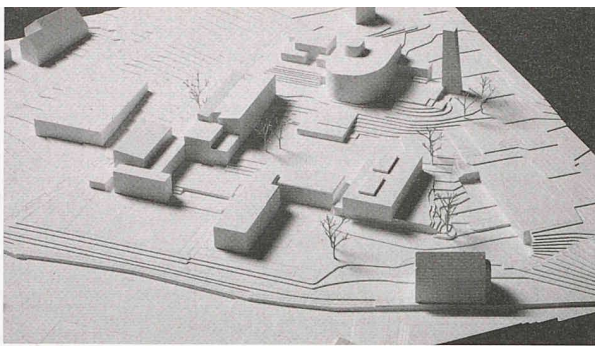
BOSSARD ASW LUZERN

**Durchdrehen?**

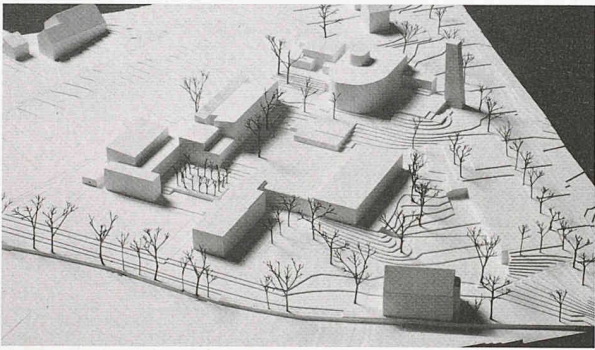
CREABETON sorgt dafür, dass Sie prompt festen Boden unter den Füßen haben. Ob Hoch-, Tief- oder Strassenbau, Gartenbau und Umgebungsgestaltung: CREABETON bietet Ihnen ein einzigartiges Vollsortiment an Betonwaren mit bedürfnisorientierten Gesamtlösungen und qualitativ hochstehenden Schweizer Produkten. Bleiben Sie in Zukunft also gelassen und rufen Sie creaphone an. Wir beraten Sie gerne kompetent und ausführlich – sind wir doch stets in Ihrer Nähe.

creaphone 0848 800 100 [www.creabeton.ch](http://www.creabeton.ch)

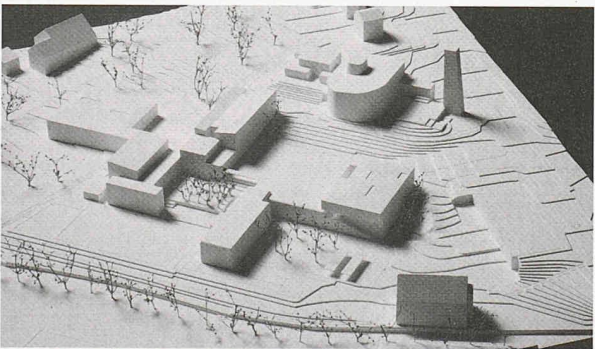




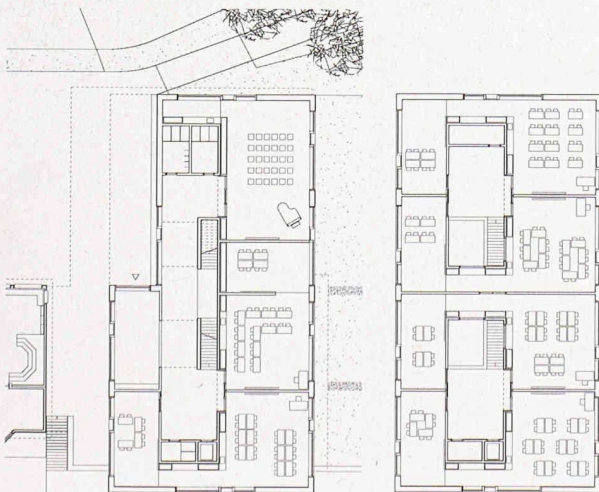
Die Ausrichtung der Anlage übernommen  
(1. Rang, Allemann Bauer Eigenmann)



Ähnliche Situation wie das erstrangierte Projekt  
(2. Rang, Oeschger & Reimann)



Links und rechts aussen 2 Neubavolumen an die bestehenden  
Bauten angehängt (3. Rang, Dettli' Nussbaumer)



Erdgeschoss, Obergeschoss und Schnitt durch den von oben belichteten Erschliessungsraum (1. Rang, Allemann Bauer Eigenmann)

## Erweiterung Schulanlage Oberkirch

(b) Den Grundstein der bestehenden Schulanlage im Zentrum der Luzerner Gemeinde Oberkirch hat im Jahr 1965 der Architekt Fritz Metzger mit der Planung eines Gemeindezentrums gelegt. Im Verlauf der Jahre wurde die Anlage den Bedürfnissen angepasst und mit Erweiterungsbauten ergänzt. Mit dem jetzt durchgeführten Wettbewerb will die Gemeinde die Schulanlage mit einem zusätzlichen Klassentrakt für die Primarstufe erweitern. Für die Zukunft sollten auch Ideen für die weitere Entwicklung des Gemeindezentrums aufgezeigt werden. Für die erste Ausbauphase wurde ein Planungsperimeter um das bestehende Schulhaus ausgedehnt, für die weitere Planung ein Areal nordwestlich davon.

Trotz der relativ kurzen Ausschreibungs- und Anmeldefrist haben sich 82 Büros zum offenen Projektwettbewerb angemeldet, 49 Projekte sind eingegangen. Die Vorschläge zeigen laut Jury, dass mehrere Möglichkeiten für die Weiterentwicklung des Zentrums denkbar sind.

*Allemann Bauer Eigenmann* schlagen für ihr einstimmig gewähltes Siegerprojekt ein zweigeschossiges kompaktes Volumen vor, das auf dem Sockel der Luftschutzanlage liegt. Die Ausrichtung der bestehenden Bauten wird übernommen, und der grosse Pausenplatz wird zum Zentrum der Anlage. Das Preisgericht schreibt, dass durch die Querausrichtung die Kirche einerseits stärker in die Gesamtanlage eingebunden wird, ohne andererseits durch den respektvollen Abstand ihre Solitärwirkung zu verlieren. Im Obergeschoss des neuen Schulhauses dient ein zenital belichteter Erschliessungsraum als Aufenthalts- und Arbeitsraum. Ein Computer- oder Vorbereitungsraum verbindet die Klassenzimmer mit

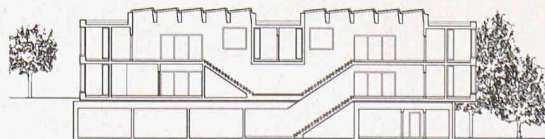
den Gruppenräumen. Der Grundriss hat ein grosses pädagogisches Potenzial, so die Jury, und sei durch den Wechsel von Klassenzimmern und Nischen sehr stufengerecht. Im Innern würden unterschiedliche Raumgrössen und -höhen, der variierende Lichteinfall und verschiedene Blickbezüge ein spannendes Raumerlebnis versprechen.

### Preise

1. Rang / 1. Preis  
Allemann Bauer Eigenmann, Zürich
2. Rang / 2. Preis  
Oeschger & Reimann, Zürich
3. Rang / 3. Preis  
Dettli' Nussbaumer, Zug; Mitarbeit: Franziska Manetsch, Lukas Meyer
4. Rang / 4. Preis  
Peter Affentranger, Luzern; Mitarbeit: Erich Häfliger
5. Rang / 5. Preis  
Carole Iselin, Zürich; Mitarbeit: Marc Dornier
6. Rang / 6. Preis  
Arbeitsgemeinschaft ABvdM, Luzern; Mitarbeit: Andreas Amrein, Stefan Bättig, Harry van der Meijs; Ingenieure: BlessHess, Luzern
7. Rang / 7. Preis  
Raphael Forny, Basel
8. Rang  
Hans Kunz, Sursee; Mitarbeit: Pasquale Zariello

### Preisgericht

Evelyn Enzmann, Architektin; Hans-Jörg Luginbühl, Schulverwalter; Lukas Meier, Planungskommission; Erwin Müller, Präsident Planungskommission; Benedikt Rigling, Architekt; Josef Rölli, Bauverwalter; Barbara Schudel, Architektin; Willi Voney, Architekt; Arnold Wettstein, Architekt (Vorsitz); Yolanda Michelon, Präsidentin Schulpflege (Ersatz); Walter Wanner, Raumplaner (Ersatz)



## Erweiterung und Sanierung Pflegeheim Wil

(de) Der bestehende, winkelförmige Bau des Pflegeheims Wil aus dem Jahre 1978 genügt den heutigen Anforderungen nicht mehr. Am offenen, anonymen, einstufigen Wettbewerb für dessen Erneuerung und Erweiterung beteiligten sich 22 Büros, wobei drei unterschiedliche Konzepte die vordersten Ränge belegten. Das Siegerprojekt von *Allemann Bauer Eigenmann* schlägt eine dreigeschossige, unregelmässig in den Park ausgreifende Erweiterung vor, die das bestehende Gebäude zu einer Grossform erweitert und dabei einen grosszügigen Innenhof ausbildet. Die Korridore zu den neuen Zimmern sind diesem Hof angelagert und erweitern sich teilweise zu Aufenthaltsräumen mit Bezug nach aussen. Die Jury sieht in diesem Hof die identitätsstiftende Mitte des Hauses, die vielfältige Sichtbezüge ermöglicht. Die gewählte Erweiterungsstrategie ermöglicht eine optimale Erfüllung des Raumprogramms und der funktionalen Anforderungen mit relativ geringer Umbautiefe im Bestand (die bestehenden Zimmer bleiben erhalten). Kritisiert wurde einzig die teilweise geringe Übersichtlichkeit der Korridore, insbesondere in Bezug auf den Nachtbetrieb mit nur einem besetzten Stationszimmer pro Geschoss.

Das zweitplatzierte Projekt von *Hansruedi Bühler* setzt dagegen ein neues Gebäudevolumen leicht abgedreht an die Westseite des Altbaus, der überdies auf der gegenüberliegenden Seite um zwei Zimmerachsen erweitert wird. Durch diese geschickte Raumaufteilung werden die nach Westen orientierten Zimmer des Altbaus immer noch gut besonnt, und der Baukörper aus der Entstehungszeit behält seine Dominanz.

Eine dritte Möglichkeit wählten *Kurz/Vetter Architekten*. Sie bauen den Altbau an beiden Flügeln weiter. So entsteht ein sehr kompakter Baukörper mit optimaler Ausrichtung der Zimmer. Die Organisation des Regelgrundrisses weist eine sehr gute Übersicht über zwei Pflegeeinheiten auf.

Die Diskussionen des Beurteilungsgremiums deckten aber auch

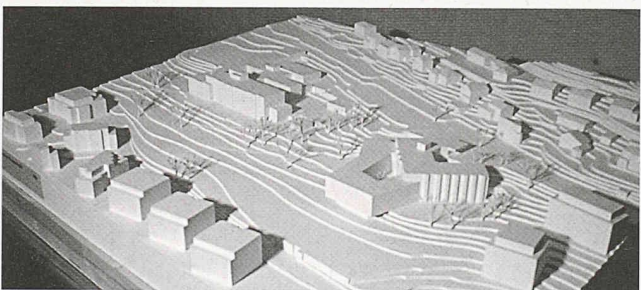
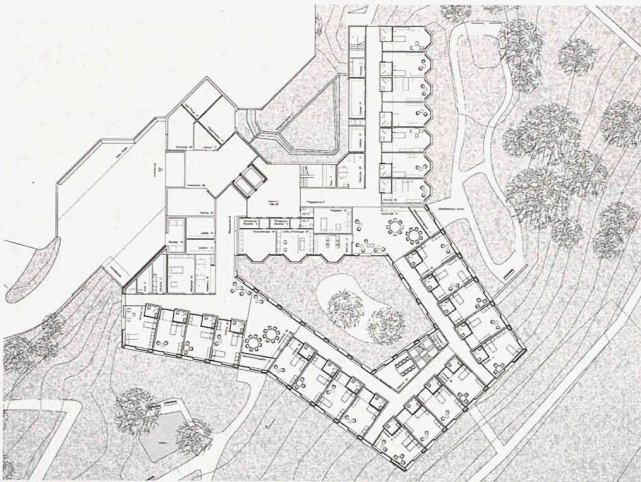
einige Probleme auf. Der Lichthof wurde zwar als interessantes Element beurteilt, seine Attraktivität sei aber in Anbetracht der mangelnden Ausblicke und der schlechten Besonnung fraglich. Weiter sei die lineare Aufreihung der Zimmer im Regelgeschoss und die damit verbundene partiell schlechte Belichtung der Gänge räumlich wenig attraktiv.

### Preise

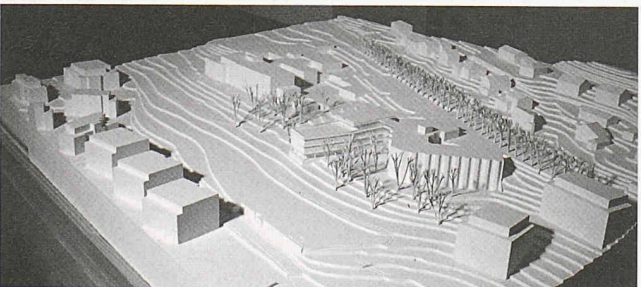
1. Rang/1. Preis  
Allemann Bauer Eigenmann, Zürich
2. Rang/2. Preis  
Hans Ruedi Bühler, Bottmingen; Mitarbeit: Manilo Campana, Rémy Rietzler, Barbara Eisinger
3. Rang/3. Preis  
Kurz/Vetter Architekten, Bern; Mitarbeit: Phuong Lam, Ursula Schaad
4. Rang/1. Ankauf  
Bollhalder/Eberle, St. Gallen; Mitarbeit: Stefan Heinzer; Bauingenieur: Max Stacher, St. Gallen
5. Rang/4. Preis  
schindlersalmeròn, Zürich

### Preisgericht

Susanne Kasper, Präsidentin Zweckverband (Vorsitz); Max Rohr, Gemeindepräsident Bronschhofen; Sabina Hubacher, Architektin; Regula Harder, Architektin; Armin Benz, Architekt; Rudolf Albrecht, Leiter Spitalbauten HBA (Ersatz); Rolf Högger, Gemeinderat Niederhelfenschwil (Ersatz); Werner Oertle, Stadtrat Wil (Ersatz); Roland Hardegger, Gemeindepräsident Zuzwil (Ersatz)



Neuer Innenhof als identitätsstiftende Mitte des Hauses. Oben der Grundriss des Erdgeschosses (1. Rang, Allemann Bauer Eigenmann)



Das angelagerte neue Gebäudevolumen definiert den Übergang zum benachbarten Spital (2. Rang, Hansruedi Bühler)



An beiden Flügeln verlängerter Altbau mit nordseitigem Lichthof (3. Rang, Kurz/Vetter Architekten)



Erweiterung des Heims (1. Rang, Allemann Bauer Eigenmann)

## Wohnüberbauung Letzi, Küsnacht / Zumikon

(bö) Die Genfer Besitzerfamilie hat kein Wettbewerbsverfahren nach SIA durchgeführt, und die drei beigezogenen «Fachexperten» im Beurteilungsgremium hatten nur eine beratende Funktion, denn die Familie entschied alleine. Immerhin wurden 5 Architekturbüros zum Studienauftrag eingeladen, und nach Abschluss des Verfahrens liegt auch ein Jurybericht vor. Auf dem 13 ha grossen Grundstück an der Grenze von Küsnacht und Zumikon stehen ein 1944 erstelltes Landhaus, ein Gärtnerhaus aus dem Jahre 1929, ein Gewächshaus und ein Bienenhaus (man vermutet, dass die Gebäude von William Dunkel entworfen sind, während der fast unverändert gebliebene Hausgarten von Ernst Cramer geplant worden ist). Der Garten fliesst nahtlos in den grosszügig gestalteten Park über, dessen markante Baumgruppen und waldartige Bepflanzung an einen klassischen Landschaftspark erinnert. Hier sollen nun also 9000 m<sup>2</sup> Wohnraum erstellt und verkauft werden.

Dem Beurteilungsgremium war es wichtig, dass der Charakter der Parklandschaft bei der zu realisierenden Baumasse erhalten werden kann. Das Gremium schreibt, dass

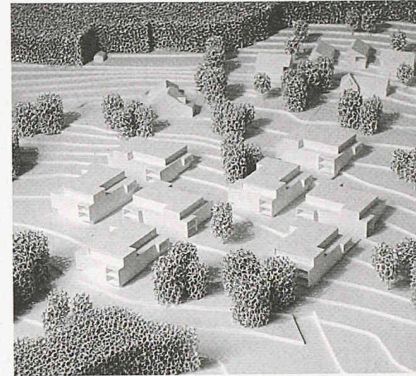
Projektvorschläge mit villenähnlichen Typologien ein Fließen des Aussenraums erreichen oder dass die clusterartigen Konstellationen den umgebenden Landschaftsraum betonen. Weniger erfolgreich war die Konzentration der Baumasse auf wenige Volumen.

Die Jury empfahl die beiden Projekte von Peter Kunz und Dietrich / Untertrifaller zur Weiterbearbeitung, wobei das Gebiet Zumikon ausgeschlossen wurde. Am Ende konnte sich nun Peter Kunz durchsetzen. Da dieses Projekt das Gebiet Zumikon nur rudimentär bearbeitet hat, haben sich die Beteiligten darauf geeinigt, die Bebauung Zumikon durch das zweitplatzierte Büro Dietrich | Untertrifaller entwickeln zu lassen.

Das Siegerprojekt bietet, so die Jury, seinen Bewohnern dank dem villenähnlichen Charakter eine sehr hochwertige Adresse. Es strahlt eine gewisse Gelassenheit aus, während die Situierung der Häuser des zweitplatzierten Projektes eher sperrig wirke und die Räume schliesse. Das Resultat bestätigt, bemerkt abschliessend die Jury, dass das von der Familie gewählte Vorgehen bei einer derart aussergewöhnlichen Situation sehr zweckmässig sei.



9 villenähnliche Bauten im Park verteilt (1. Rang, Peter Kunz)



Die Räume zu fest geschlossen (2. Rang, Dietrich | Untertrifaller)

### Preise

#### 1. Rang

Peter Kunz, Winterthur; Mitarbeit: Katrin Baumann, Jordi Barcelo, Felix Rutishauser, Evelin Muggli; Landschaftsarchitekten: Kuhn Truninger, Zürich; Statik: Dr. Martin Deuring + Partner, Winterthur; Bauphysik: Lemonconsult, Zürich; Russo Haustechnik, Winterthur

#### 2. Rang

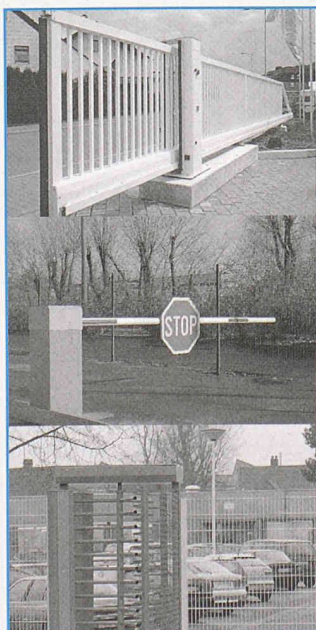
Dietrich | Untertrifaller, Bregenz; Landschaftsarchitekten: Rotzler Krebs Partner, Winterthur

### Weitere Teilnehmende

– EM2N Architekten, Zürich  
– Bearth & Deplazes Architekten, Chur  
– e2a eckert eckert architekten, Zürich

### Beurteilungsgremium

Familie Thomas Vogel; Fachexperten: Franz Romero, Architekt; Thomas Ryffel, Landschaftsarchitekt; Christian Sumi, Architekt; Beratende Funktion: Beat Odinga, Bauherrenvertreter



## Mit Sicherheit das beste Konzept gegen ungebetene Gäste.

Ihr Sicherheitskonzept beginnt nicht erst beim Gebäude, sondern bereits an der Grenze zum Grundstück. Denn ungebetene Gäste stören den Arbeitsprozess und beeinträchtigen die Produktivität Ihres Unternehmens. Darum bauen immer mehr Unternehmer auf die Sicherheit von Bekaert. Unsere Schiebetore, Schranken und Drehkreuze sind einfach zu montieren, arbeiten höchst zuverlässig und funktionieren mit modernster Antriebstechnik. Und sie lassen sich perfekt mit den vielfältigen und professionellen Zaunsystemen von Bekaert ergänzen. Öffnen Sie sich hier Ihre Tür zu mehr Sicherheit:

**BEKAERT**

Bekaert (Schweiz) AG  
Mellingerstrasse 1 • CH-5400 Baden  
Telefon 056 203 60 43 • Telefax 056 203 60 49  
[www.bekaert-fencing.com](http://www.bekaert-fencing.com)

Talon ausfüllen und an uns schicken.

Schicken Sie mir bitte detaillierte Informationen:  Schiebetore  Schranken  Drehkreuze  Zaunsysteme

Firma \_\_\_\_\_ Name/Vorname \_\_\_\_\_ Funktion \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ PLZ/Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

370 BEK